



# وثيقة حقوق الرعاية الصحية

في مدينة نيويورك، من غير القانوني ممارسة التمييز على أساس التوجه الجنسي للشخص أو نوعه الجنسي أو تعبيره عن هويته الجنسية في الأماكن العامة، بما في ذلك أماكن الرعاية الصحية.

## ولديك هذه الحقوق عندما تسعى للحصول على خدمات الرعاية الصحية في مدينة نيويورك:

- 1. الحق في أن تُعامل بكرامة واحترام واحترافية في جميع أماكن الرعاية الصحية من جميع مقدمي الخدمات، وأفراد فريق الرعاية، والمتطوعين**
- 2. الحق في الحصول على رعاية عاطفية وشاملة وخالية من إصدار أي أحكام عليك، وأن تكون مراعية لتوجهك الجنسي وسلوكك الجنسي وهويتك الجنسية وطريقة تعبيرك عن هويتك الجنسية. ويكون هذا الحق ساريًا في جميع الخدمات الصحية، مع التأكيد بشكل خاص على ما يلي:**
  - أ. الرعاية الأولية**
  - ب. الرعاية في حالات الطوارئ**
  - ج. رعاية الصحة الجنسية، بما يشمل الخدمات الوقائية، واستشارات تخفيف المخاطر والأذى؛ والاختبار والعلاج من فيروس نقص المناعة البشرية المكتسبة (HIV) والأمراض المنقولة جنسيًا، والتهاب الكبد الفيروسي وأمراض السرطان المرتبطة بفيروس الورم الحليمي البشري (HPV)**
  - د. الرعاية المتعلقة بالتحوُّل الجنسي**
  - هـ. الرعاية الصحية الإنجابية و تنظيم الأسرة**
  - و. الرعاية الصحية العقلية والسلوكية**
  - ز. الرعاية بعد التعرض للصدّات، بما يشمل الرعاية بعد التعرض للعنف الناتج عن الكراهية والعنف الجنسي والعنف من الشريك الحميم**
- ج. تقييم إدمان المخدرات والكحول والاستشارات المتعلقة بهما وعلاجهما**
- 3. الحق في إجراء نقاشات باحترام مع مقدمي الخدمات بخصوص صحتك ومتطلبات رعايتك الصحية، بما يشمل التاريخ الجنسي الخاص بك وحياتك الجنسية الحالية والمتعة الجنسية والعلاقات**

إذا كنت تعتقد أنك قد تعرضت لسوء معاملة أو حُرمت من الحصول على الرعاية أو الخدمات بسبب توجهك الجنسي أو هويتك الجنسية أو طريقة تعبيرك عن نوع جنسك، فاتصل بالرقم 311 أو 718-722-3131 لتقديم شكوى إلى مفوضية حقوق الإنسان بمدينة نيويورك.

4. الحق في الاعتراف بهويتك الجنسية وطريقة تعبيرك عن هويتك الجنسية وتأكيدهما وتوثيقها، بما يشمل:
  - أ. استخدام أفراد فريق العمل للاسم والضمائر التي اخترتها لنفسك، ومطابقة اللغة التي تستخدمها لوصف جسدك
  - ب. الحصول على النماذج الورقية والإلكترونية والسجلات الطبية التي تستخدم فيها اسمك الذي اخترته لنفسك، والضمائر التي تفضل أن يشار إليك بها، ومؤشر نوع جنسك الذي اخترته لنفسك
  - ج. الوصول إلى المنشآت المخصصة لنوع جنسي واحد، والتي تتوافق مع هويتك الجنسية وطريقة تعبيرك عن نوع جنسك
5. الحق في الحصول على شرح واضح لطلبات مقدمي الخدمات من أجل الحصول على المعلومات الصحية الشخصية الخاصة بك، بما يشمل الأشخاص الذين يمكن مشاركة المعلومات معهم، والحق في الاحتفاظ بتلك المعلومات
6. الحق في الحصول على شرح واضح لجميع المخاطر والإجراءات الطبية؛ والحق في اختيار أو رفض أي علاج ورفض المشاركة في الأبحاث دون تعريض علاجك للخطر
7. الحق في الحصول على المخصصات والتغطية المتعلقة بالصحة دون تمييز على أساس توجهك الجنسي أو هويتك الجنسية أو طريقة تعبيرك عن نوع جنسك
8. الحق في اختيار الشخص الذي يمكنه اتخاذ القرارات الطبية نيابة عنك إذا كنت عاجزاً عن القيام بهذا الأمر. وبالنسبة للأطفال القصر، الحق في إرجاع رغباتك ومصالحتك في هذه القرارات.
9. الحق في تحديد من يمكنهم زيارتك ومن لا يمكنهم ذلك في حالة دخولك إحدى منشآت الرعاية الصحية
10. الحق في التمتع بالخصوصية والحفاظ على السرية

تكون هذه الحقوق سارية في جميع أماكن الرعاية الصحية بمدينة نيويورك، والتي تقدّم فيها الخدمات الطبية وخدمات الدعم الاجتماعي، بما يشمل المستشفيات وغرف الطوارئ ومراكز الرعاية العاجلة والعيادات، ومكاتب الأطباء والمرضة الممارسة ومساعدى الأطباء، وفي دور التمريض ومنشآت الرعاية طويلة المدى، والمؤسسات القائمة على المجتمع.

تنطبق هذه الحقوق على جميع المقيمين بمدينة نيويورك وزائريها الذين حصلوا على الرعاية في المناطق الإدارية الخمس.